Challenges in Internationalisation

**Between Acquisition by Usucaption and Prescription: The Meanders of the Law Teaching in a Foreign Language**

José Luis Alonso
Jakub Urbanik
Teaching Law in a Foreign Language

❖ What we do
❖ Challenges
❖ Students vs. Teachers / Teachers vs. Students
❖ Les mots et le choses
❖ From Bolonia to Bologna
Teaching Law in a Foreign Language

❖ What we do
❖ Challenges
❖ Students vs. Teachers / Teachers vs. Students
❖ Les mots et le choses
❖ From Bolonia to Bologna
Teaching Law in a Foreign Language

❖ What we do
❖ Challenges
❖ Students vs. Teachers / Teachers vs. Students
❖ Les mots et le choses
❖ From Bolonia to Bologna
What we do
(& why we do it).
Teachers vs. Students
Students vs. Teachers
For commonly ‘tis thought that wives conceive
More readily in manner of wild-beasts,
After the custom of the four-foot breeds,
Because so postured, with the breasts beneath
And buttocks then up-reared, the seeds can take
Their proper places. Nor is need the least
For wives to use the motions of blandishment;
For thus the woman hinders and resists
Her own conception, if too joyously
Herself she treats the Venus of the man
With haunches heaving, and with all her bosom
Now yielding like the billows of the sea-
Aye, from the ploughshare’s even course and track
She throws the furrow, and from proper places
Deflects the spurt of seed. And courtesans
Are thuswise wont to move for their own ends,
To keep from pregnancy and lying in,
And all the while to render Venus more
A pleasure for the men- the which meseems
Our wives have never need of.
Materials/Curricula

Principles of Roman Law
Les mots et les choses

The Language of Teaching
and the Language of Science
Usułucpio = Prescription?
Usucapio = Prescription?

Usucapio \neq Praescriptio
Usucapio = Prescription?

Usucapio $\neq$ Praescriptio
Usucapio = Prescription?

Usucapio $\neq$ Praescriptio

Usuucaption
Property & Iura in re
Property & Iura in re
Property & Iura in re

‘Real’ rights
Property & Iura in re

‘Real’ rights

(as opposed to personal rights)
Property & Iura in re

‘Real’ rights
(as opposed to personal rights)

caveat: ≠ real/personal property
Strict Liability vs. Culpability
Strict Liability vs. Culpability

Objective vs. Subjective Liability
Strict Liability vs. Culpability

Objective vs. Subjective Liability
‘Wer fremde Sprache nicht kennt, weiß nichts von seiner eigenen’

–Johann Wolfgang Goethe
Maximen und Reflexionen, Aus Kunst und Altertum 1821
From Bolonia to Bologna

Irnerius and the Declaration